

TABL. 23 (32). EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU  
INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ  
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION  
AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA					ENVIRONMENTAL PROTECTION
<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>					<b>Protection of air and climate</b>
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych .....	837	2	53	39	<i>particulates</i>
gazowych .....	465	32	105	2878	<i>gases</i>
<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>					<b>Waste water management and protection of waters</b>
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki.....	747,7	636,4	750,5	442,6	<i>waste water</i>
wody opadowe .....	13,8	21,0	41,0	27,1	<i>waste water basins</i>
Oczyszczalnie ścieków:					<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty .....	19	11	8	8	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne	17	10	7	8	<i>of which municipal</i>
mechaniczne .....	3	2	3	4	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych) .....	12	8	3	4	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów <sup>a</sup> .....	4	1	2	-	<i>with increased biogene removal (disposal)<sup>a</sup></i>
przepustowość oczyszczalni w m <sup>3</sup> /d .....	6022	8356	4702	3091	<i>capacity of treatment plants in m<sup>3</sup>/24h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych mechanicznych .....	5986	8326	3352	3091	<i>of which municipal mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych) .....	776	850	1800	683	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów <sup>a</sup> .....	3046	2164	1880	2408	<i>with increased biogene removal (disposal)<sup>a</sup></i>
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:					<i>Industrial waste pre-treatment plants:</i>
obiekty .....	5	-	-	2	<i>facilities</i>
przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....	263	-	-	76	<i>capacity in m<sup>3</sup>/24h</i>
<b>Gospodarka odpadami</b>					<b>Waste management</b>
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:					<i>Treatment systems of waste:</i>
obiekty .....	3	-	-	-	<i>facilities</i>
wydajność w t/r .....	2612	-	-	-	<i>capacity in t/y</i>
Składowiska dla odpadów komunalnych:					<i>Landfills of municipal waste:</i>
obiekty .....	3	1	4	1	<i>facilities</i>
powierzchnia w ha .....	4,2	1,7	7,4	1,7	<i>area in ha</i>
wydajność w t/r .....	12300	25000	42167	30030	<i>capacity in t/y</i>
GOSPODARKA WODNA					WATER MANAGEMENT
Wydajność ujęć wodnych <sup>b</sup> w m <sup>3</sup> /d .....	4101	1716	10717	2854	<i>Capacity of water intakes<sup>b</sup> in m<sup>3</sup>/24h</i>
Uzdarnianie wody w m <sup>3</sup> /d .....	31034	1476	6635	2581	<i>Water treatment in m<sup>3</sup>/24h</i>
Sieć wodociągowa w km .....	402,2	217,7	156,9	217,1	<i>Water-line system in km</i>
Zbiorniki wodne:					<i>Water reservoirs:</i>
obiekty .....	4	-	1	-	<i>facilities</i>
pojemność w m <sup>3</sup> .....	22600	-	310	-	<i>capacity in m<sup>3</sup></i>

<sup>a</sup> W tym chemiczne. <sup>b</sup> Bez ujęć w energetyce zawodowej.

*a Of which chemical. b Excluding water intakes in the power industry.*